

週年價銀五員  
每月價銀半員  
遠近郵費酌加

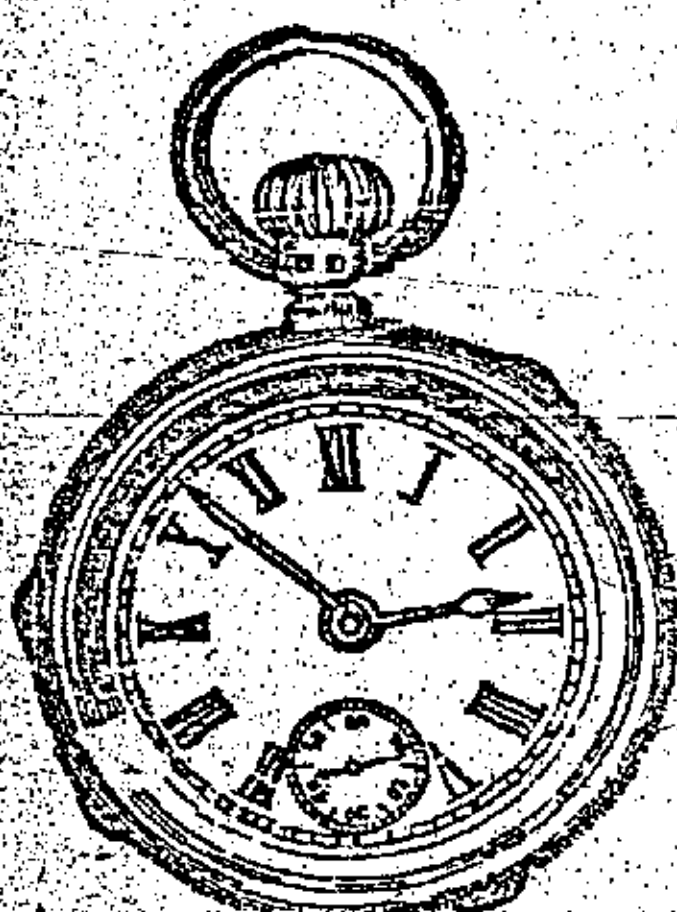
# 香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
今日另出附張

光緒二十三年十二月初二日 禮拜六

第九千四百九十二號

金銀時鏢



發售  
乙未年七月初二日  
本行探買是荷  
利地榮洋行謹啓

上好

新音字譜

嗚呼我國勢力衰人民苦幾不可救藥積成此患其故實多而最要者人心虛偽民智未開也揆諸在道德教習學在文字中國文字之美冠絕地球而成一家之學其難亦絕天下男女老幼之是以識字者實國之寶實有由矣自中日和後僕有鑒於此特撰新音字譜字音字義分快慢指畫二種字體畫簡易任人擇用智者終日可識愚者一月亦通以之講各籍籍教授農工婦女不致謂識字者仍須口授特暫擬每逢禮拜一四日下午八點至九點之自可通曉未識字者仍須口授在香港荷理活道門牌五十七號道濟會堂教授不受薪金 書寄省城雙門底聖教書樓 香港聚珍書樓 文裕堂代售白紙每本四毫 赤紙每本三毫 丁酉十一月一日 東莞王炳耀謹啓

法奇

戒煙  
昔世間藥肆不諱誇奇方夫奇字豈易言哉隨聽隨信於無形令人不可思議謂之真奇僕誤入煙迷經二十餘年矣早經每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同醒戒煙家之苦之食日君閱華字報謂省城大新街何照明館上解引復初九每兩價銀三錢服九之後如常吸煙其引自斷強所難似此神妙今有九在盡試之僕遂依單照戒煙未幾信服九三日每飯後加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦非起確乎迷津而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遠無可解耶但未掃思之耳試觀歷來戒煙丸均以烟灰或和粉粉苟有戒煙亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒煙於自然如何照明復初九者特超千古不獨戒煙而能解烟癮是謂之奇是謂之戒法真奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣謝世僕未始無少補云耳 光緒廿三年 六月 十五日 南海劉中偉謹識

白告

公啟者門前堂堂創自壬辰叨蒙 善信殷商捐資開辦醫藥 聖諭拾字紙 施棺木拾工醫服送保產光緒九米各善舉經有六載矣茲因日中就醫者竟有三百餘人之多而求藥者亦有七八成之譜經費浩大難以支持每議量入為出將藥劑減贈奈抱病者束手無資情難坐視爰集善友倡設施藥劑一會每份銀貳員湊本出息將息捐助善堂為年中施藥經費之用所費無幾受益良多伏望 善士仁人殷商巨賈大發慈悲解囊力助俾貧病者沾再造之恩而善士亦種無疆之福同人等有厚望焉 一澳門一埠五方非處之區凡我同人幸無分畛域以昭大公 二本會無門動捐緣端 三捐會一份名勒石碑捐會五十份籍貫清白名供俸位春秋二祭昨肉照送以報樂善者之心 光緒廿三年 季秋 穀旦 施藥劑會董事公啓 一覽

和酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏風頭痛面浮腫發寒 熱熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最有神效此酒 立見奇效至血塊而積一飲此酒亦能化之產後無不愈也 此酒又治男子風濕筋骨疼痛手足攣拘全身不遂等 症服此酒無不夜夜汗流及小兒驚風驚風等症服此酒 亦效如神此酒以鮮毛雞為主用夏藥配製其方傳自異人 試服此酒經多人身男婦科妙品之聖藥也近見患此症者 多故不放家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外橫街 和酒人號若烟庄發售每兩取回酒藥料本銀陸分正 潘人和號主人謹啟 丁酉年七月十三日 壬午

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚 戒序藥而或錄藥藥不辦上品中品下品雖良 醫難以奏功醫藥藥氣五色五聲非良藥不 能速效至於不求地道而以偽雜真藥日膏丹 而以時貨其為害尤有不可明言者也本 情殷實濟世無邪玉之能志切博施之良 之術愛設肆以貨藥惟利而使人搜羅必盡 長材竟無非貨價不圖利利有如蘇井泉 長取微費無非貨價不圖利利有如蘇井泉 乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

香橋

本齋開張式百餘年創製甘露茶一味久蒙 貴客光顧中外馳名茲又得秘 方配以上品藥料製成萬應甘露油此油內外兼治治瘡癰疽疔毒或作客 或進場屋大可以救性命小可以提神其餘去穢惡辟瘴疫愈瘡疥種種奇 效難以盡述照單施治應驗如神幸毋輕 信其餘各項丸散膏丹藥茶藥酒皆用秘 傳良方不帶資本務求仁壽同登近多無 恥之徒假冒本齋招牌以偽藥混充害人 取之徒假冒本齋招牌以偽藥混充害人 如欲取往外埠發售者請 到本齋面商價甚相宜 老舖在廣東省城雙門底 一舖在太平門外故衣 街 一在香港文咸街保安泰寄售 丁酉年十一月初九日謹啟

大鋸木有限公司

啟者本公司機器鋸木廠設在鵝頸常有 木各等集木各等檜木各款呂宋木各款鋸 便樓板樑柱門框大小樓閣及各式板杉木 丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任 從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本 公司寫字樓承辦街街源行內 貴客光 顧請移玉面議另設德律風由本廠傳達更 為利便此佈 丁酉年 四月初九日 司理人阮東郎謹啟

白告

將各埠善友代收本會捐項芳名列呈如有 善士發心樂助祈為 送交舊金山陽和會館李贊成翁 檀香山合興號陳時珍翁 雪 華永生號馬祖牙翁 經興號蔡安茂翁 湯士成號陳福英翁 李翼 貽翁 天津太古行鄭君之翁 漢口熙泰昌章榮峰翁 上海泰康 號吳景琛翁 橫濱一善齋陳昭翁 神戶廿六番館陳之翁 福州 渣打銀行容建邦翁 西貢富潤公司李宗祐翁 冷江華振隆翁 星架坡志廣南李賢昌翁 小呂宋姓記官北辰翁 庇能華中國 街德意南翁 洋城福臣德桂開翁 香港味也行梁郁明翁 晉泰 號胡海翁 澳門同善堂德興明翁 丁酉年 十月 吉日 澳門同善堂德興明會董事公啟

福壽

天地生物各有土產分四時而應地隨時而 有此物此物至巧至妙之性者也本公司精研化 學提煉藥品製成各款藥酒時果藥膏藥餅等 食物遠近可至取用無誤色香味俱佳歷久不變 此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見其 土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場 暢矣仕商採辦貨真價實童叟無欺請認 二仙鶴為記舖在粵東河南洗滌中約開張一 香港上環永樂街劉廣益金山庄寄售 丁酉年 三月初一日 廣益隆啟

廣東朱炳昌

却病止渴

本號各項丸散膏丹海內已馳名有年又蒙 廣新創製靈藥其性清純其味清香其功 效神速清熱解毒消腫止痛神效無比 極通暢之便近地官商用者請認 廣源號為記外洋亦接運到貨請 認明後便知其妙非尋常可比 佛山黃傘大街 一棧在香港上環 一棧在省城外普濟橋 一棧在省城內城隍 廟前 每盒八塊價銀八分 丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啟

白告

正和堂主人陳廣如謹白

白告

白告

白告

白告

白告

白告



此報在香港大鐘樓上華字報館陳煩又刊印



節每有禮物  
贈送年仍  
寓教育之意  
於其間便若  
其欣欣然  
即所謂吾無  
行而不與二  
三千者歟是  
教亦多術矣

買便告歸 西南各土司道大頭人進貢各節已詳誌前報頃各使人因貢差完竣擬期旋歸將所領 賞賜并在此京臚登各件分裝箱籠呈請理  
查驗經該衙門特派司官兩員前往各處查驗件數其重者一箱計開其清單呈覽施行以便各府衙門預備車輛○高麗貢  
之 日本東京日新聞云高麗於三個月前國庫存銀一百八十萬圓而由第一銀行支店付還所借日本之三百萬圓還實存八十  
餘萬圓而二個月內又付各項經費約四十萬圓國庫存銀更用去三十萬圓目下庫中所剩僅十餘萬圓以致本月各部官吏俸銀不能支發  
噫貧之如此其國將不國矣受制於人雖稱藩帝豈其甘心哉○官保保民 長江提督黃芳嚴官保自蒞任以來一職有餘整飭戎行百廢俱舉  
向來水師不啻陸地官保以長江一帶初案頻聞且近來各省裁撤營勇均由兵輪載來沿江各處沿途散遣難保不流為匪盜滋擾地方故官保  
特札飭五標二十二營以目下冬防吃重飭令各營專派三板弁兵晝夜巡查又以太平府一處為江安兩省接壤之區提學兩憲駐節於此尤為  
緊要之地特飭中協營巨源副戎派楊受百把戎專司保甲局務另派三板數號分路巡查各劃界限夜則會哨一次官保則於每夜夜更三點時  
親自乘騎帶同巡捕官一員親兵數名持械出轅巡邏周內外稽查各弁兵之勤惰復巡邏規哨哨弁帶帶數人身帶軍器及穿號褂不燃燈燭黑  
夜密捕惟保甲向係文員辦理官保商之府尊陳仲英太守派長江哨弁兼辦以節糜費於此可見官保之衛國保民不分畛域矣

人盜去刻將勾  
串之女僕送交  
步軍統領衙門  
審訊供出管事  
某亦與其事  
聞失物之日某  
管事適值告假  
同家並未在府  
當差詎與否  
尚未得知  
有一千五百六十六家資本金三萬一千二百零七萬四千五百十四圓

茲將各善士捐助  
芳名列 葉榮行  
何夢樓翁以上  
每助銀五十員  
方善亭翁 黃竹  
友翁以上每廿五  
員 葉竹溪翁十  
員 祥和號三  
員 雅麗氏那打  
員 濟合院謹啓

拍賣  
啟者拍賣人曉士及哈輔典主之命定於一千八百九十七年十二月廿一號禮拜五下  
午三點鐘將石水渠街門牌第六十五號屋后大道東二百三十九號屋門牌第壹號  
分三單就出投 第一單內地段第六百五十三號C字分段連上蓋屋宇即石水渠街  
門牌第六十五號有九百九十九年地稅照派納 第二單內地段第六百五十三  
號C字分段連上蓋屋宇即皇后大道東門牌第二百三十九號有九百九十九年地稅  
照派納 第三單內地段第七百七十三號C字分段連上蓋屋宇即皇后大道東門  
牌第壹號有九百九十九年地稅照派納一十三零五零如欲再知詳細及投買章程  
請到皇后大道中五十一號及五十三號萬士及哈輔典主及哈輔便知此佈  
一千八百九十七年 十二月 廿五號 三三三 萬士及哈輔同啟

白告  
啟者香港摩羅上街門牌九號九號仁  
昌號自開創以來專造牛皮生理俱係  
黃仁山名下所造惟陸清乃在仁昌  
號雇工未幾何故竟於本月初二日不  
知何去至今亦未回店倘陸清名下  
有進私幫生意及用仁昌圖章担保揭  
借進項等情如無黃仁山簽字者俱歸  
陸清浦經手是問與仁昌號無涉特此  
聲明此佈 丁酉年 拾一月廿七日  
仁昌號黃仁山謹啟

白告  
啟者水車館口門牌第九號寶  
心樓於十一月三十日經將舖  
底傢私什物當眾拍賣由陳德  
出價銀二百餘元買受今合福  
堂再由陳德出價頂受改名曰  
隆樓下吉開張日前寶心樓如  
有欠街上各賬銀兩等項概與  
新人無涉特此佈聞  
光緒三十三年十二月初二日  
合福堂謹啟

白告  
啟者威靈頓街本號樓合記中  
西酒菜生意今因各東志圖別  
業合議將全盤舖底傢私貨物  
頂與新人合德堂承受訂期十  
二月初一日交易清楚但本樓  
所有欠到各家貨揭會項銀兩  
祈早日掛號俾得到期均派如  
遲自誤此佈聞 三三三  
光緒三十三年十一月三十日  
本號樓謹啟

白告  
朝鮮尹漢石先生草書獨步當世久為海內人士所推重三載  
游粵緬紙山積戶限盡裝今往汕頭路出香港暫寓中環海旁  
萬安客棧開單其潤格 大聯字二元 堂幅大聯五元  
二金榜二元 大宣乙元 二宣七毫 三宣半元 四屏照  
堂各加倍 聯對大聯二元 二金榜乙元 大宣六毫  
二宣伍毫 三宣四毫 小對二毫 琴條橫額扇冊頁帳頭  
手卷每尺均各三毫草草草字每本各各半許件立待  
遠近函索原價同件大中小各色金圈對對對四色屏鏡金  
榜宜紙及已寫好屏并出售門生吳建卿自製真硃  
上品印色皆皆准十二月十三日動身 三三三

白告  
啟者舊日希士行生意事務  
現歸本行承辦茲於西堂千  
八百九十八年正月壹號即  
唐丁酉年十二月初九日起  
本公司遷往希士行舊行  
士商賜顧本行貨物或欲辦  
希士行舊各貨者均請移玉  
至本行面商便妥特此佈達  
丁酉年 十二月初二日  
三三三 祥發洋行謹啟

北京郵耗 上海捷報言據北京消息所述德佔膠州中鼓譟滋甚以現在情形而觀  
德可委曲遷就無決裂之勢惟德相對於形勢之欲與德交收德人相商教之策  
德膠州情勢公法均有待與德相商德相對於形勢之欲與德交收德人相商教之策  
德相對於形勢之欲與德交收德人相商教之策  
德相對於形勢之欲與德交收德人相商教之策

白告  
啟者李胡氏向在羊城西門外受業美國  
富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工  
夫經練四年深明妙術復蒙嘉納約聘醫生  
擬醫同給存書准出濟世法在本港接生  
年歲戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙贊  
遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保  
大小無虞氏心本欲濟人非為求利利備  
家確係貧寒酬金隨惠欲求接生請到荷李  
道四十號二樓便是此佈  
光緒三十三年 十二月初一日 李胡氏謹啟

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白

白告  
啟者本學舍于戊戌年啟延 何先生樹  
齡 康先生治華在澳門荷國開辦小  
學堂專以捷法新義教育童蒙為人才地  
脚起見凡 同志君子如願以子弟求學  
者請到荷國開辦學生學舍填註門牌  
是實此佈 堂內學額四十人男女分  
學子每位全年學金三十元月餘學金每  
人每月學金三元留堂住宿膳膳金每  
月三元 光緒三十三年 十一月廿五日  
白至至 原生學舍主人謹白



選錄

太子少保頭品頂戴兩江總督臣譚鍾麟奏為...  
奏為審明通倫犯婦按律懲辦恭摺仰祈  
聖鑒事竊據署從化縣知縣李之藩詳報該縣民婦何毛氏...  
情重來臣等親提研鞫緣何毛氏籍隸從化縣係民人何中廣之妻...  
何中廣係何毛氏之夫何中廣平日以無賴為生...  
在三百里以內無江河阻礙者於審明後恭請  
王命委員會同該地方官押赴犯事地方即行正法...  
伊翁何明輝等死後遺孀伊夫何中廣平日以無賴為生...  
王命飭委臬司  
垣正法臣等於審明後恭請  
王命飭委臬司  
魁元署撫標中軍參將張廷廷將該犯婦何毛氏...  
氏鄉赴市曹凌遲處死係婦女照例免其梟示...  
該犯婦之夫何中廣平日以無賴為生...  
復與其父一同被毒瘴殺得生應與當時灌救...  
之鄰人羅亞芬均毋庸議所剩毒菜由縣起毀...  
棄田產草處所亦已剷除淨盡所生之子先經...  
病死屍棺殮埋無干省釋除供招審部外...  
所有審辦緣由謹合詞恭摺具陳伏乞  
聖鑒 奏奉 硃批刑部知道欽此

羊城新報

按察司批 馮憲呈批洗滌攤館因據河南保甲局文武員弁查係聚賭列摺稟請查封該  
學人何得事後率以未經開賭為詞請發還該攤館等情○李茂盛呈批西關地方迭  
次被劫盜匪猖獗已極據呈前情仰廣州府即飭南海縣迅速勒差催督營營購線嚴緝本案  
飭傳緝丁李亞林引封田地案着即知照至同興街舖前據舉人蘇宗周以該屋係典業  
并抄繳南海告示當經批飭准其封禁呈報核辦等情○劉家等呈批據呈簡亞  
應毋庸議至鄭煥洪等果否抗封併候飭差查封抄保領附○劉家等呈批據呈簡亞  
根等強押不遂糾黨滋鬧等情是否屬實候會南海局迅即查明具覆再行核辦如屬屬實  
并附○胡廣呈批據呈黃德等糾率無賴各持械械械停工並糾搶工錫等情如果屬實  
大為有害商業候飭差照會黃德等查拿及勒令全案訊究該商等即時引拿保領附

中外新聞

中國女學堂總辦趙督及湘皖浙蘇四撫院稿 稟報設中國女學堂並另稟請盛京堂在備賑生息項下歲撥銀三千兩津貼  
常年經費由○敬稟者竊查府等見我中國勞苦西學漸圖自強云云前四出勸募想求必有誠應從前賑捐已有明效現在滬上  
紳商樂捐者已數十其中或統捐開堂之費或認捐常年之費倘各處能照此舉輸即易集事但卑府等總慮過常年之捐人事或有  
變遷恐不足以盡恃必宜歲有的款若干以備各省備災賑之需名曰備賑生息稟請前北洋大臣奎一奏明在案此亦亦歸盛京  
商局於官息餘項下撥銀十萬兩存儲銀行以備各省備災賑之需名曰備賑生息稟請前北洋大臣奎一奏明在案此亦亦歸盛京  
堂經理擬在此中歲撥三千金以應開辦女學堂各項用款一俟募捐有餘從即行停止至聖有云分人以財謂之惠教人以善謂之  
忠女學堂之教人以善與賑濟之分人以財可同日而論且並行不悖刻已具稟 盛京堂候奉批後稟請 南北洋大臣立案再中  
國之患在上下不通泰西國家君行一政民即知之民舉一事君亦知之所以以上下一心而無所隔閡雖不敢謂此舉為國家大政然亦  
辦千古未有之局以開風氣之先似亦非尋常細事應否 奏明立案之處出自 恩裁謹將擬定捐章程一冊附呈 樂言一冊另錄  
稟 盛京堂稿一摺會同刑部主事吳保初等合詞稟陳伏乞 恩施鑒核批示祇遵實為公便專肅寸衷恭請 鈞安

新聞

松生嶽降 十一月二十日為 欽差北洋大臣直隸總督部堂王璽石制帥壽辰省垣自滬泉以下及外郡各僚屬咸先期遣紀來津稟賀申祝閱制帥諭知巡捕  
各員凡飭送壽禮者概行壁回署內亦不須送受賀屆期於內署公堂設彩幛恭祝云○觀察進京 前日總理衙門總辦函達北洋大臣云奉堂諭囑轉飭旗兵  
學營總辦五糧觀察員即日進京觀察因感冒略遲一日再行東裝復經總署催觀即於十八日上午乘火車進京營中日行公事委辦辦趙榮亭  
守戎暫行代理按察觀察旅最久於彼國語言文字及一切情形無不悉悉此行當亦為慶事也○辦撫無人 山東來書云前年李觀察宗信知復價辦左近各  
邑金苗甚旺招集丁按餉稍松每日所出金砂或一二兩或三四兩不等嗣因觀察謝世經費浩繁所入不敷所出因中止近聞該處有欲相繼開辦者然時事  
孔艱難款非易恐此事終成畫餅耳○德人舉動 文匯西報接東省平度訪事消息言德人到青島時舉兵已退德軍初次入村鄉人相與為難互相攻擊鄉人傷  
斃四五十名德軍五六名平度新設之電報局之電報線斷以免德人藉通消息德人再入膠州城留下軍兵三十餘人在此常川探聽消息此情形德人佔據  
膠州將必不忍捨去當時電局各人已紛紛逃去厥後德軍強其同局得以差遣惟其人返還平度觀望不前據字報西報言英國於此事如何辦理尚未知悉有謂  
其後德人將必不忍捨去當時電局各人已紛紛逃去厥後德軍強其同局得以差遣惟其人返還平度觀望不前據字報西報言英國於此事如何辦理尚未知悉有謂  
行均給假有西人數名乘此機緣往西江遊獵獵獲猛虎被從事以以報德德意欲欲食以資其欲欲虎而獲虎此西人好野以眼之餘不減泰泰德德德德也

新聞

日富高王逃避思難而匿跡 於俄使署時俄前任使臣已  
有或見今始見諸行事蓋俄  
政府早已授意也高后現已  
安葬出殯時俄軍護送觀高  
後近交高已將為俄屬不待  
數月必變為俄屬日本倘出  
與俄爭高麗而無別國為之  
助援日人亦何敢妄動似難  
如願相償也